

立法會參考資料摘要

《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章)

《2018 年保護瀕危動植物物種條例(修訂附表 1 及 3)令》

《2018年保護瀕危動植物物種 (關於附錄II及III物種的豁免)(修訂)令》

引言

二零一八年六月四日，環境局局長根據《保護瀕危動植物物種條例》(第586章)(《條例》)第48條，作出載列於附件A的《2018年保護瀕危動植物物種條例(修訂附表1及3)令》(《修訂令》)，以修訂《條例》的附表1及3，及根據《條例》第47條，作出載列於附件B的《2018年保護瀕危動植物物種(關於附錄II及III物種的豁免)(修訂)令》(《豁免修訂令》)，以修訂《保護瀕危動植物物種(關於附錄II及III物種的豁免)令》(第586章，附屬法例B)(《命令》)第5條。

2. 《修訂令》和《豁免修訂令》旨在使《瀕危野生動植物種國際貿易公約》(《公約》)在二零一六年於南非舉行的第十七屆締約國大會所作的修訂得以實施。此外，《修訂令》亦旨在施行自上一次於二零一四年修訂《條例》至今，對《公約》附錄III所列的瀕危物種作出的修改。

理據

3. 《公約》自一九七六年起在香港實施。香港一直致力透過立法、執法和公眾教育實施《公約》。本港已制定《條例》，履行《公約》的規定。

4. 根據《公約》的條文，有關瀕危物種的國際貿易須受嚴格規管。

《公約》規定，三個附錄所列物種¹ 的進口、從公海引進、出口或再出口須受管制。根據《公約》，《條例》規定除非另有規定，凡進口、從公海引進、出口、再出口或管有附表載列物種的標本，不論活體、死體、其部分或衍生物，須事先獲得漁農自然護理署簽發的許可證。《條例》附表1第2部涵蓋《公約》附錄I、II和III所列的物種，有關物種受《條例》規管。關於《公約》的實施和適用範圍，《條例》附表3列出《公約》文書中在香港具有法律效力的有關部分。《命令》則包括豁免條文，使附錄II和III所列物種標本的進口、出口、再出口或管有在特定情況下不受《條例》相關條文規管。

5. 《公約》第十七屆締約國大會上，締約國檢討並修訂了《公約》附錄I和II所列瀕危物種的清單和部分註釋註腳²(修訂詳情載於附件C)。我們需要在本地法例反映這些修訂而在《條例》附表1進行相應修訂。此外，我們亦會藉此機會將上次《條例》修訂後才加入《公約》附錄III的若干分類單元，反映於《條例》附表1，以及將第十七屆締約國大會上決定由附錄III轉入附錄II或被《公約》刪除的分類單元，從《條例》附表1的附錄III刪除(見附件D《公約》附錄III的修訂)。

6. 此外，在《公約》第十七屆締約國大會上，締約國亦修訂與《公約》的實施和適用範圍相關的決議³，包括“適當和可接受的目的地”的定義。

《修訂令》及《豁免修訂令》

7. 《修訂令》修訂《條例》的附表1及3，而《豁免修訂令》修訂《命令》第5條，以分別落實上文第5段及第6段所闡述的改動。

¹ 附錄 I：高度瀕危及瀕臨絕種的物種

附錄 II：如不管制其貿易，便可能瀕臨絕種的物種

附錄 III：個別《公約》締約國要求其他締約國協助管制其國際貿易的物種

² 獲得通過的修訂事項包括：

- a) 在附錄II刪除2個分類單元(物種或物種群)；
- b) 將8個分類單元由附錄I轉入附錄II；
- c) 將14個分類單元由附錄II轉入附錄I；
- d) 在附錄I加入9個分類單元；
- e) 在附錄II加入33個分類單元(包括由附錄III轉入附錄II的單元)；
- f) 修訂附錄的註釋。

³ 第十七屆締約國大會通過 12 項新決議、修訂 27 項決議、及廢除 5 項決議。

立法時間表

8. 立法時間表如下：

刊登憲報	二零一八年六月八日
提交立法會	二零一八年六月十三日
生效日期	二零一八年十一月一日

修訂法例的影響

9. 在備有有效許可證的情況下，新列錄物種的貿易仍可進行，因此，《修訂令》及《豁免修訂令》對經濟沒有可察覺到的影響。《修訂令》及《豁免修訂令》符合《基本法》(包括有關人權的條文)，對財政、家庭、生產力或可持續發展沒有影響。而《修訂令》及《豁免修訂令》可對全球保護瀕危物種的努力，作出貢獻。我們預料，修訂法例會增加牌照及執法的工作。《修訂令》及《豁免修訂令》並不影響《條例》及其附屬法例的現行約束力。

公眾諮詢

10. 我們分別在二零一七年二月及五月就修例建議徵詢保護稀有動植物諮詢委員會及野生動植物罪行專責小組的意見。兩個組織的成員均支持有關建議。

11. 在第十七屆締約國大會召開前，我們亦就可能列入《公約》附錄的物種諮詢相關貿易商。他們明白這些管制是我們在《公約》下的責任，因此並不反對上述可能實施的新管制。

12. 在二零一八年五月二十八日的立法會環境事務委員會上，我們亦在文件中告知委員政府已展開修訂《條例》相關附錄的工作，把有關物種納入管制，並會盡快以先訂立後審議的程序，把擬議的修訂提交立法會。我們並無收到委員的意見。

宣傳安排

13. 我們會通知有關貿易商上述法例修訂建議的生效日期，即二零一八年十一月一日。

查詢

14. 如對本摘要有任何查詢，請聯絡環境保護署高級政務主任(自然保育)陳慧茵女士(電話：3509 8645)或漁農自然護理署助理署長(自然護理)陳堅峰先生(電話：2150 6605)。

環境保護署
漁農自然護理署
二零一八年六月

《2018 年保護瀕危動植物物種條例(修訂附表 1 及 3) 令》

(由環境局局長根據《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章)第 48 條作出)

1. 生效日期
本命令自 2018 年 11 月 1 日起實施。
2. 修訂《保護瀕危動植物物種條例》
《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章)現予修訂，修訂方式列於第 3 及 4 條。
3. 修訂附表 1(列明物種)
 - (1) 附表 1，第 1 部，第 7 條，註明#4，(a)段 ——
廢除
“*Neodypsis*”
代以
“*Dypsis*”。
 - (2) 附表 1，第 1 部，第 7 條，註明#11，在句號之後 ——
加入
“有該等萃取物成分的製成品(包括香劑)，不受本註明涵蓋。”。
 - (3) 附表 1，中文文本，第 1 部，第 7 條，註明#12 ——
廢除
“成分中有該等萃取物”
代以
“有該等萃取物成分”。

- (4) 附表 1，第 1 部，第 7 條，註明#14，(f)段，在“不包括”之後 ——
加入
“木片、”。
- (5) 附表 1，第 1 部，第 7 條，在註明#14 之後 ——
加入
“#15 指定 ——
(a) 就任何物種((b)或(c)段所提述者除外)而言——所有部分及衍生物，但下述項目除外 ——
(i) 葉片、花、花粉、果實和種子；及
(ii) 每一付運批次總重量不超過 10 公斤的、並非為商業目的而出口的部分及衍生物；
(b) 就 *Dalbergia cochinchinensis* <交趾黃檀>而言——註明#4 所涵蓋的部分及衍生物；或
(c) 就源自墨西哥及自墨西哥出口的 *Dalbergia* spp. <黃檀屬所有種>而言——註明#6 所涵蓋的部分及衍生物。
#16 指定種子、果實、油及活體植物。”。
- (6) 附表 1，第 2 部 ——
廢除
“

	<i>Bison bison</i> <i>athabascae</i> <美洲野牛>	
--	--	--

”。
- (7) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Bos gaurus* 的項目，附錄 I ——
廢除
“*frontalis*,”

代以

“*frontalis*”。

- (8) 附表1，英文文本，第2部，關於 *Bos mutus* 的項目，附錄 I ——

廢除

“*grunniens*,”

代以

“*grunniens*”。

- (9) 附表1，第2部，關於 *Boselaphus tragocamelus* <藍牛>的項目，附錄 III ——

廢除

“藍牛”

代以

“大藍羚”。

- (10) 附表1，第2部，關於 *Bubalus arnee* <印度水牛>的項目，附錄 III，在“的家養”之前 ——

加入

“並且不受本條例條文規限”。

- (11) 附表1，第2部，在以下項目之後 ——

“		<i>Budorcas taxicolor</i> <羚牛>	”
---	--	--------------------------------	---

加入

“		<i>Capra caucasica</i> <高加索羴羊>	”。
---	--	--------------------------------	----

- (12) 附表1，第2部 ——

廢除

“		<i>Capra hircus aegagrus</i> <野山羊> (巴基斯坦)	”
---	--	---	---

代以

“		<i>Capra hircus aegagrus</i> <野山羊> (巴基斯坦) (家養型的標本不受本條例條文規限)	”。
---	--	---	----

- (13) 附表1，英文文本，第2部，關於 *Capra sibirica* 的項目，附錄 III，在“(Pakistan)”之前 ——

加入

“<Siberian ibex>”。

- (14) 附表1，英文文本，第2部，關於 *Cephalophus brookei* 的項目，附錄 II，在“*Cephalophus brookei*”之後 ——

加入

“<Brooke’s duiker>”。

- (15) 附表1，英文文本，第2部，關於 *Gazella bennettii* 的項目，附錄 III，在“(Pakistan)”之前 ——

加入

“<Indian gazelle>”。

- (16) 附表1，第2部，在以下項目之後 ——

“	<i>Ovis ammon nigrimontana</i> <盤羊西哈薩克斯坦亞種>		”
---	---	--	---

加入

“	<i>Ovis aries</i> <綿盤羊> (附錄 I 所列亞種、沒有被列入《附錄》的 <i>O. a. isphahanica</i> <綿盤羊伊斯法罕亞種>、 <i>O. a. laristanica</i> <綿盤羊拉雷斯坦亞種>、 <i>O. a. musimon</i> <綿盤羊歐洲亞種>及 <i>O. a. orientalis</i> <綿盤羊東方亞種>，以及不受本條例條文規限的家養型 <i>Ovis aries aries</i> <綿羊>除外)	
	<i>Ovis aries ophion</i> <綿盤羊塞浦路斯亞種>	
	<i>Ovis aries vignei</i> <綿盤羊維氏亞種>	
”。		

- (17) 附表 1，第 2 部 ——
廢除

“ <i>Ovis orientalis ophion</i> <東方盤羊塞浦路斯亞種>		
--	--	--

	<i>Ovis vignei</i> <維氏盤羊> (附錄 I 所列亞種除外)	
<i>Ovis vignei vignei</i> <維氏盤羊指名亞種>		”。

- (18) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Pseudois nayaur* 的項目，附錄 III，在“(Pakistan)”之前 ——
加入
“<Bharal>”。
- (19) 附表 1，第 2 部 ——
廢除

“	<i>Vicugna vicugna</i> <小羊駝> (僅阿根廷種群 ¹ [Jujuy 省及 Catamarca 省的種群，及 Jujuy 省、Salta 省、Catamarca 省、La Rioja 省及 San Juan 省的半圈養種群]、多民族玻利維亞國種群 ² [所有種群]、智利種群 ³ [Primera 地區種群]、厄瓜多爾種群 ^{3A} [所有種群]以及秘魯種群 ⁴ [所有種群]；所有其他種群均被列入附錄 I)	”。
---	--	----

代以

“	<i>Vicugna vicugna</i> ¹ <小羊駝> (僅阿根廷種群[Jujuy 省及 Catamarca 省的種群，及 Jujuy 省、Salta 省、Catamarca 省、La Rioja 省及 San Juan 省的半圈養種群]、多民族玻利維亞國種群[所有種群]、智利種群[Primera 地區種群]、厄瓜多爾種群[所有種群]以及秘魯種群[所有種群]；所有其他種群均被列入附錄 I)	”。
---	---	----

(20) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Axis porcinus* 的項目，附錄 III，在“*Axis porcinus*”之後 ——

加入

“<Hog deer>”。

(21) 附表 1，第 2 部，關乎 *Canis lupus* <狼>的項目，附錄 I ——

廢除

在“包括”之後的所有字句

代以

“分別稱為 *Canis lupus familiaris* 及 *Canis lupus dingo* 並且不受本條例條文規限的家養型及澳洲犬”。

(22) 附表 1，第 2 部，關乎 *Canis lupus* <狼>的項目，附錄 II ——

廢除

在“包括”之後的所有字句

代以

“分別稱為 *Canis lupus familiaris* 及 *Canis lupus dingo* 並且不受本條例條文規限的家養型及澳洲犬”。

(23) 附表 1，第 2 部，關乎 *Felidae* spp. <貓科所有種>的項目，附錄 II ——

廢除

在句號之後的所有字句

代以

“不包括不受本條例條文規限的家養型標本。就 *Panthera leo* <非洲獅> (非洲種群)而言，從野外移走並為商業目的作貿易的骨、骨碎塊、骨製品、爪、骨架、頭骨和牙齒的標本，規定每年出口限額為零。源自在南非圈養繁殖的作業並為商業目的作貿易的骨、骨碎塊、骨製品、爪、骨架、頭骨和牙齒的每年出口限額將會訂立，並將每年向秘書處通報。)”。

(24) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“ <i>Puma concolor coryi</i> <美洲獅佛羅里達亞種>			”。
--	--	--	----

(25) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“ <i>Puma concolor cougar</i> <美洲獅東部亞種>			”。
---	--	--	----

- (26) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Herpestes javanicus* 的項目，附錄 III，在“(Pakistan)”之前 ——

加入

“<Javan mongoose>”。

- (27) 附表 1，第 2 部，在以下項目之前 ——

“ <i>Neophocaena phocaenoides</i> <江豚>		”
---	--	---

加入

“ <i>Neophocaena asiaorientalis</i> <窄脊江豚>		”。
---	--	----

- (28) 附表 1，第 2 部，關乎 *Pteropus* spp. <狐蝠屬所有種>的項目，附錄 II ——

廢除

在“種> (”之後的所有字句

代以

“附錄 I 所列物種及 *Pteropus brunneus* <棕狐蝠>除外)”。

- (29) 附表 1，第 2 部，關乎 *Chaetophractus nationi* <納氏毛犳独>的項目，附錄 II，在“的標本”之後 ——

加入

“，而該類標本的貿易，須據此受規管”。

- (30) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Equus africanus* 的項目，附錄 I ——

廢除

“*asinus*。”

代以

“*asinus*”。

- (31) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“ <i>Equus zebra zebra</i> <山斑馬指名亞種>		”
---	--	---

代以

“	<i>Equus zebra zebra</i> <山斑馬指名亞種>	”。
---	---------------------------------------	----

- (32) 附表 1，第 2 部，關乎 *Ceratotherium simum simum* <白犀指名亞種>的項目，附錄 II，在“的標本”之後 ——

加入

“，而該類標本的貿易，須據此受規管”。

- (33) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“	<i>Manis</i> spp. <穿山甲屬所有種> (從野外移走並主要作商業目的貿易的 <i>Manis crassicaudata</i> <印度穿山甲>、 <i>M. culionensis</i> <菲律賓穿山甲>、 <i>M. javanica</i> <馬來穿山甲> 和 <i>M. pentadactyla</i> <穿山甲>的標本，已規定每年出口限額為零)	”
---	---	---

代以

“	<i>Manis</i> spp. <穿山甲屬所有種> (附錄 I 所列物種除外)	
	<i>Manis crassicaudata</i> <印度穿山甲>	
	<i>Manis culionensis</i> <菲律賓穿山甲>	
	<i>Manis gigantea</i> <大穿山甲>	
	<i>Manis javanica</i> <馬來穿山甲>	

<i>Manis pentadactyla</i> <中華穿山甲>		
<i>Manis temminckii</i> <南非穿山甲>		
<i>Manis tetradactyla</i> <長尾穿山甲>		
<i>Manis tricuspis</i> <樹穿山甲>		”。

- (34) 附表 1，第 2 部，關乎 *Ateles geoffroyi panamensis* <赤蛛猴>的項目，附錄 I ——

廢除

“*Ateles geoffroyi panamensis*”

代以

“*Ateles geoffroyi ornatus*”。

- (35) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Brachyteles hypoxanthus* 的項目，附錄 I，在“*Brachyteles hypoxanthus*”之後 ——

加入

“<Northern muriqui>”。

- (36) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“ <i>Macaca silenus</i> <獅尾猴>		”
-------------------------------	--	---

加入

“ <i>Macaca sylvanus</i> <巴巴利獼猴、北非獼猴>		”。
---------------------------------------	--	----

- (37) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Pygathrix* spp.的項目, 附錄I ——
廢除
“<Snub-nosed monkeys>”
代以
“<Douc langurs>”。
- (38) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Rhinopithecus* spp.的項目, 附錄I, 在“*Rhinopithecus* spp.”之後 ——
加入
“<Snub-nosed monkeys>”。
- (39) 附表1, 第2部, 關乎 *Loxodonta africana* <非洲象>的項目, 附錄I, 在“所列”之後 ——
加入
“(受本部第5條規限)”。
- (40) 附表1, 第2部 ——
廢除
“

		<i>Cairina moschata</i> <疣鼻棲鴨> (洪都拉斯)
--	--	--

”。
- (41) 附表1, 第2部, 關乎 *Rhodonessa caryophyllacea* <粉頭鴨>的項目, 附錄I ——
廢除
“(可能已滅絕)”。
- (42) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Pavo cristatus* 的項目, 附錄III, 在“(Pakistan)”之前 ——
加入
“<Indian peafowl>”。

- (43) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Pucrasia macrolopha* 的項目, 附錄III, 在“(Pakistan)”之前 ——
加入
“<Koklass pheasant>”。
- (44) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Chlamydotis macqueenii* 的項目, 附錄I, 在“*Chlamydotis macqueenii*”之後 ——
加入
“<MacQueen’s bustard>”。
- (45) 附表1, 第2部 ——
廢除
“

<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> <黃披肩吸蜜鳥卡西迪亞種>		
---	--	--

”。
- 代以
“

	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> <黃披肩吸蜜鳥卡西迪亞種>	
--	---	--

”。
- (46) 附表1, 第2部, 關乎 *Dasyornis broadbenti litoralis* <短翅刺鶯西澳亞種>的項目, 附錄I ——
廢除
“(可能已滅絕)”。
- (47) 附表1, 英文文本, 第2部 ——
廢除

“	PSITTACIFORMES spp. <Parrots, psittacines (e.g. parakeets, cockatoos, macaws)> (Except the species included in Appendix I and <i>Agapornis</i> <i>roseicollis</i> , <i>Melopsittacus</i> <i>undulatus</i> , <i>Nymphicus</i> <i>hollandicus</i> and <i>Psittacula krameri</i> , which are not included in the Appendices)	”
---	--	---

代以

“	PSITTACIFORMES spp. <Parrots, psittacines (e.g. parakeets, cockatoos, macaws)> (Except the species included in Appendix I and <i>Agapornis</i> <i>roseicollis</i> <Peach- faced lovebird>, <i>Melopsittacus</i> <i>undulatus</i>	”
---	--	---

	<Budgerigar>, <i>Nymphicus</i> <i>hollandicus</i> <Cockatiel> and <i>Psittacula krameri</i> <Rose-ringed parakeet>, which are not included in the Appendices)	”
--	---	---

- (48) 附表 1，第 2 部，關乎 *Pezoporus occidentalis* <夜鸚鵡>的項目，附錄 I ——

廢除

“(可能已滅絕)”。

- (49) 附表 1，第 2 部，關乎 *Psephotus pulcherrimus* <樂園鸚鵡>的項目，附錄 I ——

廢除

“(可能已滅絕)”。

- (50) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“ <i>Psittacula echo</i> <毛里裘斯鸚 鵡>		”
--	--	---

加入

“ <i>Psittacus</i> <i>erithacus</i> <非洲 灰鸚鵡>		”
--	--	---

- (51) 附表 1，第 2 部，關乎 STRIGIFORMES spp. <鴞形目所有種，鴞、貓頭鷹>的項目，附錄 II ——

廢除

在“鷹> (”之後的所有字句

代以

“附錄 I 所列物種及 *Sceloglaux albifacies* <白面鵝> 除外”。

(52) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“ <i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> <布布克鷹鵝諾福克島亞種>		”。
---	--	----

(53) 附表 1，第 2 部，關乎 *Crocodylus acutus* <窄吻鱷> 的項目，附錄 I ——

廢除

在“所列的”之後的所有字句

代以

“哥倫比亞 Córdoba 省 Bay of Cispatá、Tinajones、La Balsa 及其周邊區域紅樹林綜合管理區種群和古巴種群除外”。

(54) 附表 1，第 2 部，關乎 *Crocodylus moreletii* <佩滕鱷> 的項目，附錄 I ——

廢除

在“鱷>”之後的所有字句

代以

“(附錄 II 所列的、野生標本(為商業目的而作貿易者)限額為零的貝里斯種群，及附錄 II 所列的墨西哥種群除外)”。

(55) 附表 1，第 2 部，關乎 *Crocodylus porosus* <灣鱷> 的項目，附錄 I，在“及”之前 ——

加入

“、馬來西亞[野外捕獲限於沙撈越，而馬來西亞的其他州(沙巴州和馬來半島)的野生標本限額為零，除非締約國批准，零限額不會改變]”。

(56) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Saara* spp. 的項目，附錄 II，在“*Saara* spp.”之後 ——

加入

“<*Mastigures*, spiny-tailed lizards>”。

(57) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“	<i>Uromastyx</i> spp. <刺尾蜥屬所有種>	”
---	------------------------------------	---

加入

“ <i>Anguidae</i> <蛇蜥科>		
	<i>Abronia</i> spp. <樹鱷蜥屬所有種、樹鱷蛇蜥屬所有種> (附錄 I 所列物種除外 [<i>Abronia aurita</i> <科氏樹鱷蛇蜥>、 <i>A. gaiophasma</i> <亮麗樹鱷蛇蜥>、 <i>A. montecristoi</i> <蒙山樹鱷蛇蜥>、 <i>A. salvadorensis</i> <薩爾瓦多樹鱷蛇蜥>及 <i>A. vasconcelosii</i>	

	<巴氏樹鱷蛇蜥> 的野生標本出口 限額為零])	
<i>Abronia anzuetoi</i> <樹鱷蛇蜥、安氏 樹鱷蛇蜥>		
<i>Abronia campbelli</i> <樹鱷 蛇蜥、坎氏樹鱷 蛇蜥>		
<i>Abronia fimbriata</i> <樹鱷 蛇蜥、飾緣樹鱷 蛇蜥>		
<i>Abronia frosti</i> <樹鱷蛇蜥、弗氏 樹鱷蛇蜥>		
<i>Abronia meledona</i> <樹鱷 蛇蜥、米拉多拉 樹鱷蛇蜥>		

(58) 附表1，英文文本，第2部，關乎 *Archaius* spp.的項目，附錄II，在“*Archaius* spp.”之後 ——

加入

“<Chameleons>”。

(59) 附表1，第2部，在以下項目之後 ——

	<i>Nadzikambia</i> spp. <姆蘭傑避役屬所 有種、變色龍>	
--	--	--

加入

	<i>Palleon</i> spp. <長 吻侏儒避役屬所 有種>	
	<i>Rhampholeon</i> spp. <侏儒枯葉變色龍 屬所有種、枯葉 侏儒避役屬所有 種>	
	<i>Rieppeleon</i> spp. <侏儒枯葉變色龍 屬所有種、短尾 枯葉侏儒避役屬 所有種>	

(60) 附表1，英文文本，第2部，關乎 *Trioceros* spp.的項目，附錄II，在“*Trioceros* spp.”之後 ——

加入

“<Chameleons>”。

(61) 附表1，第2部，在以下項目之後 ——

	<i>Cordylus</i> spp. <繩 蜥屬所有種>	
--	-----------------------------------	--

加入

	<i>Hemicordylus</i> spp. <擬繩蜥屬所有 種>	
	<i>Karusaurus</i> spp. <卡盧繩蜥屬所有 種>	
	<i>Namazonurus</i> spp. <拉馬繩蜥屬所有 種>	

	<i>Ninurta</i> spp. <尼努塔繩蜥屬所有種>	
	<i>Ouroborus</i> spp. <環甲繩蜥屬所有種>	
	<i>Pseudocordylus</i> spp. <偽繩蜥屬所有種>	
	<i>Smaug</i> spp. <史矛革繩蜥屬所有種>	”。

(62) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“Gekkonidae <壁虎科>

加入

“ <i>Cnemaspis psychedelica</i> <彩色壁虎、幻彩東虎>		
		<i>Dactylocnemis</i> spp. <脛趾虎屬所有種> (新西蘭)

(63) 附表 1，第 2 部，在以下項目之前 ——

“*Nactus serpensinsula* <蛇島弓趾虎>

加入

“ <i>Lygodactylus williamsi</i> <侏儒日光守宮、青藍柳趾虎、鈷藍日守宮>		
		<i>Mokopirirakau</i> spp. <南林虎屬所有種> (新西蘭)

(64) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“*Naultinus* spp. <新西蘭壁虎屬所有種>

加入

“ <i>Paroedura masobe</i> <黑框守宮、瑪索比馬島地虎>		
--	--	--

(65) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“*Phelsuma* spp. <殘趾虎屬所有種>

加入

“ <i>Rhoptropella</i> spp. <棒虎屬所有種>		
		<i>Toropuku</i> spp. <紋虎屬所有種> (新西蘭)

		<i>Tukutuku</i> spp. <圖庫趾虎屬所有種> (新西蘭)	”。
--	--	--	----

(66) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Uroplatus</i> spp. <平尾虎屬所有種>	”
---	--	------------------------------------	---

加入

“		<i>Woodworthia</i> spp. <樹壁虎屬所有種> (新西蘭)	”。
---	--	---	----

(67) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“		<i>Ctenosaura oedirhina</i> <羅阿坦櫛尾蜥>	”。
---	--	--------------------------------------	----

(68) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Ctenosaura melanosterna</i> <阿關櫛尾蜥>	”
---	--	--	---

加入

“		<i>Ctenosaura oedirhina</i> <羅阿坦櫛尾蜥>	”。
---	--	--------------------------------------	----

(69) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Phrynosoma cerroense* 的項目，附錄 II，在“*Phrynosoma cerroense*”之後 ——

加入

“<Cedros Island horned lizard>”。

(70) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Podarcis pityusensis</i> <依比茲壁蜥>	”
---	--	-------------------------------------	---

加入

“	<i>Lanthanotidae</i> <婆羅蜥科>		”。
		<i>Lanthanotidae</i> spp. <無耳巨蜥科所有種、婆羅蜥科所有種> (作商業目的之野生標本，出口限額為零)	”。

(71) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Dracaena</i> spp. <閃光蜥屬所有種>	”
---	--	--------------------------------	---

加入

“		<i>Salvator</i> spp. <薩爾瓦托蜥屬所有種>	”。
---	--	----------------------------------	----

(72) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> <瑤山鱷蜥>	”
---	--	--	---

代以

“ <i>Shinisaurus</i> <i>crocodilurus</i> <瑤 山鱷蜥>		”。
--	--	----

(73) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“		<i>Xenochrophis</i> <i>piscator</i> <漁異 色蛇> (印度)	”
---	--	--	---

加入

“		<i>Xenochrophis</i> <i>schnurrenbergeri</i> <施氏漁游蛇> (印度)	”。
		<i>Xenochrophis</i> <i>tyleri</i> <提氏漁 游蛇> (印度)	

(74) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“		<i>Micrurus</i> <i>nigrocinctus</i> <黑 紋珊瑚蛇> (洪 都拉斯)	”
---	--	---	---

加入

“		<i>Micrurus</i> <i>ruatanus</i> <羅阿 坦珊瑚蛇> (洪 都拉斯)	”。
---	--	--	----

(75) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Tropidophiidae* spp.的項目, 附錄II ——

廢除

“<Boas>”

代以

“<Wood boas>”。

(76) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Viperidae</i> <蝰科>	”
-------------------------	---

加入

“	<i>Atheris</i> <i>desaixi</i> <肯亞樹蝰>	”。
	<i>Bitis</i> <i>worthingtoni</i> <肯亞喙蝰>	

(77) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Chelydridae</i> <鱷龜科>	”
----------------------------	---

加入

“	<i>Chelydra</i> <i>serpentina</i> <擬鱷 龜> (美國)	”。
---	---	----

(78) 附表1, 第2部, 關乎 *Cuora* spp. <閉殼龜屬所有種>的項目, 附錄II, 在“金頭閉殼龜>、”之後 ——

加入

“*C. bourreti* <布氏閉殼龜>、”。

(79) 附表1, 第2部, 關乎 *Cuora* spp. <閉殼龜屬所有種>的項目, 附錄II, 在“潘氏閉殼龜>、”之後 ——

加入

“*C. picturata* <圖紋閉殼龜>、”。

- (80) 附表 1，第 2 部，關乎 *Testudinidae* spp. <陸龜科所有種> 的項目，附錄 II ——

廢除

“*Geochelone*”

代以

“*Centrochelys*”。

- (81) 附表 1，第 2 部，關乎 *Chelonoidis nigra* <象龜>的項目，附錄 I ——

廢除

“*nigra*”

代以

“*niger*”。

- (82) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Amyda cartilaginea</i> <亞洲鱉、鱉>	”
---	--	-----------------------------------	---

加入

“		<i>Apalone ferox</i> <佛羅里達鱉、珍珠鱉> (美國)	”。
		<i>Apalone mutica</i> <滑鱉> (美國)	
		<i>Apalone spinifera</i> <刺鱉> (美國) (附錄 I 所列亞種除外)	

- (83) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“	<i>Chitra vandijki</i> <緬甸小頭鱉>		”
---	--------------------------------	--	---

加入

“		<i>Cyclanorbis elegans</i> <努比亞緣板鱉、努比亞盤鱉>	”。
		<i>Cyclanorbis senegalensis</i> <塞內加爾緣板鱉、塞內加爾盤鱉>	
		<i>Cycloderma aubryi</i> <歐氏圓鱉>	
		<i>Cycloderma frenatum</i> <尚比西圓鱉、贊比亞圓鱉>	

- (84) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Lissemys ceylonensis* 的項目，附錄 II，在“*Lissemys ceylonensis*”之後 ——

加入

“<Sri Lankan flapshell turtle>”。

- (85) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Pelodiscus parviformis</i> <小鱉>	”
---	--	------------------------------------	---

加入

“		<i>Rafetus euphraticus</i> <幼發拉底斑鱉、大食斑鱉>	”。
---	--	--	----

(86) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Rafetus swinhoei</i> <斯氏鱉、斑鱉>	”。
---	--	----------------------------------	----

加入

“		<i>Trionyx triunguis</i> <非洲鱉>	”。
---	--	--------------------------------	----

(87) 附表 1，第 2 部 ——

廢除

“		<i>Allobates rufulus</i> <銹色異香蛙>	”。
---	--	----------------------------------	----

(88) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“		<i>Allobates zaparo</i> <薩氏箭毒蛙>	”。
---	--	---------------------------------	----

加入

“		<i>Anomaloglossus rufulus</i> <銹色異香蛙>	”。
---	--	---------------------------------------	----

(89) 附表 1，第 2 部，在以下項目之後 ——

“	<i>Altiphrynoides</i> spp. <巴爾胎生蟾蜍屬所有種>		”。
---	---	--	----

加入

“	<i>Amietophrynus channingi</i> <查氏蟾蜍>		”。
---	---------------------------------------	--	----

(90) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Adelphobates* spp.的項目，附錄 II，在“*Adelphobates* spp.”之後 ——

加入

“<Poison frogs>”。

(91) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Ameerega* spp.的項目，附錄 II，在“*Ameerega* spp.”之後 ——

加入

“<Poison frogs>”。

(92) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Andinobates* spp.的項目，附錄 II，在“*Andinobates* spp.”之後 ——

加入

“<Poison frogs>”。

(93) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Excidobates* spp.的項目，附錄 II，在“*Excidobates* spp.”之後 ——

加入

“<Poison frogs>”。

(94) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Minyobates* spp.的項目，附錄 II，在“*Minyobates* spp.”之後 ——

加入

“<Poison frogs>”。

(95) 附表 1，英文文本，第 2 部，關乎 *Oophaga* spp.的項目，附錄 II，在“*Oophaga* spp.”之後 ——

加入

“<Poison frogs>”。

- (96) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Ranitomeya* spp.的項目, 附錄II, 在“*Ranitomeya* spp.”之後 ——

加入

“<Poison frogs>”。

- (97) 附表1, 第2部 ——

廢除

“ <i>Dyscophus antongilii</i> <安通吉爾灣姬蛙>		”
---	--	---

代以

“	<i>Dyscophus antongilii</i> <安通吉爾灣姬蛙>	
	<i>Dyscophus guineti</i> <岸暴蛙、古氏暴蛙>	
	<i>Dyscophus insularis</i> <島暴蛙>	
	<i>Scaphiophryne boribory</i> <斑紋犁足蛙、波波撥土蛙>	”。

- (98) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> <戈氏撥土蛙>	”
---	--	---

加入

“	<i>Scaphiophryne marmorata</i> <斑紋犁足蛙、石紋撥土蛙>	
	<i>Scaphiophryne spinosa</i> <斑紋犁足蛙、棘撥土蛙>	”。

- (99) 附表1, 第2部, 關乎 *Rheobatrachus* spp. <龜蟾屬所有種>的項目, 附錄II, 在“種> (”之後 ——

加入

“沒有被列入《附錄》的”。

- (100) 附表1, 第2部, 在以下項目之前 ——

“CAUDATA <有尾目>	”
----------------	---

加入

“Telmatobiidae <水蛙科>		
<i>Telmatobius culeus</i> <的的喀喀湖水蛙>		”。

- (101) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Neurergus kaiseri</i> <桔斑蜆>		”
----------------------------------	--	---

加入

“	<i>Paramesotriton hongkongensis</i> <香港瘰螈>	”
---	--	---

		<i>Salamandra algira</i> <北非蠑螈、北非真蠑螈> (阿爾及利亞)	”。
--	--	---	----

(102) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“Carcharhinidae <真鯊科>

加入

	<i>Carcharhinus falciformis</i> <鎌狀真鯊>		”。
--	--	--	----

(103) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“LAMNIFORMES <鼠鯊目>

加入

“Alopiidae <長尾鯊科>			
	<i>Alopias</i> spp. <長尾鯊屬所有種>		”。

(104) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

	<i>Lamna nasus</i> <鼠鯊>		”。
--	-------------------------	--	----

加入

“MYLIOBATIFORMES <鱈目>			
Myliobatidae <鱈科>			
	<i>Manta</i> spp. <前口蝠鱝屬所有種>		
	<i>Mobula</i> spp. <蝠鱝屬所有種>		
Potamotrygonidae <江魴科>			

		<i>Paratrygon aiereba</i> <巴西副江魴> (哥倫比亞)
		<i>Potamotrygon</i> spp. <江魴屬所有種> [巴西種群 (巴西)]
		<i>Potamotrygon constellata</i> <刺江魴、密星江魴> (哥倫比亞)
		<i>Potamotrygon magdalenae</i> <馬氏江魴> (哥倫比亞)
		<i>Potamotrygon motoro</i> <珍珠魴、南美江魴> (哥倫比亞)
		<i>Potamotrygon orbignyi</i> <奧氏江魴> (哥倫比亞)
		<i>Potamotrygon schroederi</i> <金帝王魴、施羅德江魴> (哥倫比亞)
		<i>Potamotrygon scobina</i> <梅花魴、鏗棘江魴> (哥倫比亞)

		<i>Potamotrygon yepezi</i> <耶氏江魴> (哥倫比亞)	”。
--	--	--	----

(105) 附表1, 第2部 ——

廢除

“RAJIFORMES <鰻目>			”。
Mobulidae <蝠鱝科>			
	<i>Manta</i> spp. <前口蝠鱝屬所有種>		

(106) 附表1, 第2部 ——

廢除

“ CLASS ACTINOPTERYGII <輻鰭亞綱：魚>	”。
---	----

代以

“ CLASS ACTINOPTERI <輻鰭亞綱：魚>	”。
--	----

(107) 附表1, 第2部, 關乎 *Scleropages formosus* <美麗硬仆骨舌魚、龍吐珠>的項目, 附錄I ——

廢除

在“珠>”之後的所有字句。

(108) 附表1, 第2部, 在以下項目之前 ——

“PERCIFORMES <鱸形目>	”。
--------------------	----

加入

“ <i>Scleropages inscriptus</i> <麗紋硬仆骨舌魚>			”。
---	--	--	----

(109) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“	<i>Cheilinus undulatus</i> <波紋唇魚、蘇眉>	”。
---	--------------------------------------	----

加入

“Pomacanthidae <蓋刺魚科>			”。
	<i>Holacanthus clarionensis</i> <塞拉里昂刺蝶魚、克拉里昂刺蝶魚>		

(110) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“SILURIFORMES <鮎形目>	”。
---------------------	----

加入

“Loricariidae <骨鯰科>			”。
	<i>Hypancistrus zebra</i> <斑馬下鈎鯰> (巴西)		

(111) 附表1, 第2部 ——

廢除

“ CLASS SARCOPTERYGII <肉鰭亞綱：肺魚>	”。
---	----

代以

“ CLASS DIPNEUSTI <肺魚亞綱：肺魚>	”。
---------------------------------------	----

(112) 附表1, 第2部 ——

廢除

“Ceratodontidae <角齒肺魚科>	”。
-------------------------	----

代以

“Neoceratodontidae <角齒肺魚科>”。

(113) 附表1, 第2部, 在以下項目之前 ——

“COELACANTHIFORMES <腔棘魚目>”

加入

“**CLASS COELACANTHI**
<腔棘亞綱: 腔棘魚>”。

(114) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

	<i>Pandinus imperator</i> <將軍 巨蠍>	
--	--	--

加入

	<i>Pandinus roeseli</i> <柔氏巨蠍>	
--	-----------------------------------	--

(115) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

	Tridacnidae spp. <碑礫科所有種, 巨蚌>	
--	-------------------------------------	--

加入

CLASS CEPHALOPODA <頭足綱: 魷魚、章魚、墨魚>		
NAUTILIDA <鸚鵡螺目>		
Nautilidae <鸚鵡螺科>		
	Nautilidae spp. <鸚鵡螺科所有 種>	

(116) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

	<i>Papustyla pulcherrima</i> <美 麗尖柱螺>	
--	--	--

加入

Cepolidae <扁雕蝸牛科>		
	<i>Polymita</i> spp. <古巴蝸牛屬所 有種、彩條蝸 牛屬所有種>	

(117) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

	<i>Araucaria araucana</i> <智利 南洋杉>	
--	---	--

加入

ASPARAGACEAE <天門冬科>		
	<i>Beaucarnea</i> spp. <酒瓶蘭屬所有 種>	

(118) 附表1, 第2部 ——

廢除

	<i>Tillandsia mauryana</i> #4 <莫 氏老人鬚>	
--	---	--

(119) 附表1, 第2部, 關乎 *Mammillaria pectinifera* <白斜子> 的項目, 附錄I, 在“子”之後 ——

加入

“(包括 *solisoides* 亞種)”。

(120) 附表1, 第2部 ——

廢除

“ <i>Mammillaria solisoides</i> <假白斜子>		”。
--	--	----

(121) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Pelecypora</i> spp. <斧突球屬所有種>		”。
------------------------------------	--	----

加入

“ <i>Sclerocactus blainei</i> <布氏白虹山>		”。
---------------------------------------	--	----

(122) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> <突氏玄武玉>		”。
--	--	----

加入

“ <i>Sclerocactus brevispinus</i> <短刺白虹山>		
<i>Sclerocactus cloverae</i> <新墨西哥鱧玉>		”。

(123) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Sclerocactus pubispinus</i> <毛刺球、短刺硬仙人掌>		”。
---	--	----

加入

“ <i>Sclerocactus sileri</i> <塞氏鯨玉>		
<i>Sclerocactus wetlandicus</i> <猶他球>		”。

(124) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Euphorbia tulearensis</i> <圖拉大戟>		”。
---------------------------------------	--	----

加入

“FAGACEAE <殼斗科>		
		<i>Quercus mongolica</i> #5 <蒙古櫟> (俄羅斯聯邦)
		”。

(125) 附表1, 第2部 ——

廢除

在以下項目之後 ——

“ <i>Fouquieria purpusii</i> <普氏福桂花>		”。
--------------------------------------	--	----

而在以下項目之前的所有字句 ——

“GNETACEAE <買麻藤科>”。

- (126) 附表1，第2部，關於 *Dalbergia* spp. #5 <黃檀屬所有種> 的項目，附錄II——

廢除

在“*Dalbergia* spp.”之後的所有字句

代以

“#15 <黃檀屬所有種> (附錄I所列物種除外)”。

- (127) 附表1，第2部——

廢除

	<i>Dalbergia cochinchinensis</i> #5 <交趾黃檀>	
		<i>Dalbergia darianensis</i> #2 <達連黃檀> [巴拿馬種群(巴拿馬)]
	<i>Dalbergia granadillo</i> #6 <中美洲黃檀>	

- (128) 附表1，第2部——

廢除

	<i>Dalbergia retusa</i> #6 <微凹黃檀>	
	<i>Dalbergia stevensonii</i> #6 <伯利茲黃檀>	

		<i>Dalbergia tucurensis</i> #6 <危地馬拉黃檀> (尼加拉瓜)
--	--	--

- (129) 附表1，第2部，在以下項目之後——

		<i>Dipteryx panamensis</i> <巴拿馬天蓬樹> (哥斯達黎加、尼加拉瓜)
--	--	--

加入

	<i>Guibourtia demeusei</i> #15 <德米古夷蘇木>	
	<i>Guibourtia pellegriniana</i> #15 <佩萊古夷蘇木>	
	<i>Guibourtia tessmannii</i> #15 <特氏古夷蘇木>	

- (130) 附表1，第2部，在以下項目之後——

	<i>Platymiscium pleiostachyum</i> #4 <膜莢豆、扁枝豆>	
--	--	--

加入

	<i>Pterocarpus erinaceus</i> <刺蠟紫檀>	
--	-------------------------------------	--

(131) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

		<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> #1 <蓋 裂木> (尼泊爾)
--	--	---

加入

MALVACEAE <錦葵科>		
	<i>Adansonia grandidieri</i> #16 <格氏猴麵包樹>	

(132) 附表1, 第2部, 關乎 *Cedrela fissilis* #5 <劈裂洋椿、巴西洋椿>的項目, 附錄III, 在“多”之前 ——

加入

“巴西;”。

(133) 附表1, 第2部, 關乎 *Cedrela lilloi* #5 <阿根廷洋椿>的項目, 附錄III, 在“多”之前 ——

加入

“巴西;”。

(134) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> #4 <馬島葵>	
--	---	--

加入

	<i>Dyopsis decaryi</i> #4 <三角檳榔>	
--	-------------------------------------	--

(135) 附表1, 英文文本, 第2部, 關乎 *Chrysalidocarpus decipiens* 的項目, 附錄I ——

廢除

“*Chrysalidocarpus*”

代以

“*Dyopsis*”。

(136) 附表1, 第2部 ——

廢除

	<i>Neodyopsis decaryi</i> #4 <三角檳榔>	
--	--	--

(137) 附表1, 第2部 ——

廢除

“ <i>Chigua</i> spp. <哥 倫比亞蘇鐵屬所 有種>		
---	--	--

(138) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“ <i>Microcycas calocoma</i> <小蘇 鐵>		
--	--	--

加入

“ <i>Zamia restrepoi</i> <哥倫比亞蘇 鐵>		
--	--	--

(139) 附表1, 第2部, 在以下項目之後 ——

“	<i>Hedychium philippinense</i> #4 <菲律賓薑花>	”
---	--	---

加入

“	<p><i>Siphonochilus aethiopicus</i> <埃塞俄比亞野薑> (莫桑比克、南非、斯威士蘭及津巴布韋種群)</p>	”。
---	---	----

(140) 附表 1，第 2 部 ——

廢除第 1 條

代以

“1. 原產國(指物種出現所在國家，即阿根廷、玻利維亞國、智利、厄瓜多爾或秘魯)種群的任何標本，須作為來自活體 vicuñas (*Vicugna vicugna*) <小羊駝>剪下的羊毛而進口、出口或再出口，或作為由 vicuñas <小羊駝>羊毛衍生的製成品並(在適用範圍內)按照以下所有規定而進口、出口或再出口，方可視為附錄 II 物種的標本 ——

- (a) 任何人或實體如加工處理 vicuña <小羊駝>羊毛以生產製成布或衣服，須請求原產國的有關當局，授權使用由該物種的分布國(屬《小羊駝保護管理公約》締約國者)所採納的“vicuña country of origin”的字眼、標記或標誌；
- (b) 就自活體 vicuñas <小羊駝>剪下的羊毛製成並推出市場的布而言，不論該布是於該物種的分布國境內或境外製成 ——
 - (i) 須使用圖 1 指明格式的 VICUÑA[原產國]字眼、標記或標誌(在方括號內識別原產國)，使原產國得以識別 ——



圖 1；

- (ii) 該字眼、標記或標誌，須在該布的反面展示；及
- (iii) 該布的布邊須有“VICUÑA[原產國]”字樣；
- (c) 就自活體 vicuñas <小羊駝>剪下的羊毛製成並推出市場的衣服而言，不論該衣服是在該物種的分布國境內或境外製成 ——
 - (i) 須使用(b)(i)段提述的字眼、標記或標誌；
 - (ii) 該字眼、標記或標誌，須在該衣服本身的標籤展示；及
 - (iii) 如該衣服於原產國境外製成，除該字眼、標記或標誌外，須顯示該衣服製成所在國家的名稱；
- (d) 就於該物種的分布國境內，自活體 vicuñas <小羊駝>剪下的羊毛製成的手工製成品而言——須使用圖 2 指明格式的 VICUÑA[原產國] - ARTESANÍA 字眼、標記或標誌(在方括號內識別原產國) ——



圖 2；

- (e) 如用來自不同原產國的自活體 vicuñas <小羊駝>剪下的羊毛製成布或衣服，須按照(b)或(c)段，顯示該羊毛的每一個原產國的字眼、標記或標誌。

所有其他標本，均須視為列入附錄 I 的物種的標本，而該類標本的貿易，須據此受規管。”。

(141) 附表 1，第 2 部 ——

廢除第 2、3、3A 及 4 條。

(142) 附表 1，第 2 部，第 5(b)條，在“號”之後 ——
加入

“(第 17 次會議修訂案)”。

(143) 附表 1，英文文本，第 2 部，第 5(f)條 ——
廢除

“ekipa”

代以

“ekipas”。

(144) 附表 1，第 2 部，第 5(g)(ii)條 ——
廢除

“第 14”

代以

“第 17”。

4. 修訂附表 3(《公約》文書)

附表 3，第 1 部，第 II 項，在“設備”之後 ——
加入

“，而進口地及出口地的有關主管當局均信納，有關貿易會提倡就地保育”。



環境局局長

2018年 6月4日

註釋

本命令的主要目的，是修訂《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章)(《條例》)附表 1 及 3，以實施 ——

- (a) 在 2016 年 9 月及 10 月對《瀕危野生動植物種國際貿易公約》(《公約》)附錄 I 及 II 所列的瀕危物種的修改；
- (b) 自對上一次於 2014 年修訂《條例》至今，對《公約》附錄 III 所列的瀕危物種的修改；
- (c) 在 2016 年 9 月及 10 月對若干決議的修改，該等決議是由《公約》的締約國大會通過的；及
- (d) 若干技術性修訂，該等修訂是由名目更新、名目更正及就物種名稱提供俗稱所引致的。

《2018 年保護瀕危動植物物種(關於附錄 II 及 III 物種的豁免)(修訂)令》

第 1 條

1

《2018 年保護瀕危動植物物種(關於附錄 II 及 III 物種的豁免)(修訂)令》

(由環境局局長根據《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章)第 47(2)條作出)

1. 生效日期
本命令自 2018 年 11 月 1 日起實施。
2. 修訂《保護瀕危動植物物種(關於附錄 II 及 III 物種的豁免)令》
《保護瀕危動植物物種(關於附錄 II 及 III 物種的豁免)令》(第 586 章，附屬法例 B)現予修訂，修訂方式列於第 3 條。
3. 修訂第 5 條(對屬於附錄 II 物種的個人或家庭財物的進口等的豁免)
 - (1) 第 5(1)條 ——
廢除
“指明”。
 - (2) 第 5 條 ——
廢除第(5)款。

《2018 年保護瀕危動植物物種(關於附錄 II 及 III 物種的豁免)(修訂)令》

2



環境局局長

2018 年 6 月 4 日

註釋

《瀕危野生動植物種國際貿易公約》的締約國大會通過的決議 13.7 號，在 2016 年 9 月及 10 月修改。本命令的主要目的，是修訂《保護瀕危動植物物種(關於附錄 II 及 III 物種的豁免)令》(第 586 章，附屬法例 B)第 5 條，以實施該等修改。

Amendments to Appendices I and II of CITES Adopted in CoP17**獲第 17 屆締約國大會通過的《公約》附錄 I 及 II 修訂**

A. Deletion from Appendix II 從附錄 II 刪除	
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)
<i>Bison bison athabasca</i>	Wood bison 美洲野牛
<i>Tillandsia mauryana</i>	Maury's tillandsia 莫氏老人鬚

B. Transfer from Appendix I to Appendix II 由附錄 I 轉入附錄 II	
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)
<i>Puma concolor coryi</i>	Florida cougar, Florida puma 美洲獅佛羅里達亞種
<i>Puma concolor cougar</i>	Eastern cougar, eastern puma 美洲獅東部亞種
<i>Equus zebra zebra</i>	Cape mountain zebra 山斑馬指名亞種
<i>Lichenostomus melanops cassidix</i>	Helmeted honeyeater 黃披肩吸蜜鳥卡西迪亞種
<i>Ninox novaeseelandiae undulata</i>	Norfolk boobook 布布克鷹鴉諾福克島亞種
<i>Crocodylus acutus</i> ¹	American crocodile 窄吻鱷
<i>Crocodylus porosus</i> ²	Estuarine crocodile 灣鱷
<i>Dyscophus antongilii</i>	Tomato frog 安通吉爾灣姬蛙

Remarks 注釋:

1. Population of the Integrated Management District of Mangroves of the Bay of Cispatá, Tinajones, La Balsa and Surrounding Areas, Department of Córdoba, Colombia.
哥倫比亞Córdoba省Bay of Cispatá、Tinajones、La Balsa及其周邊區域紅樹林綜合管理區種群。
2. Population of Malaysia [wild harvest restricted to the State of Sarawak and a zero quota for wild specimens for the other States of Malaysia (Sabah and Peninsular Malaysia), with no change in the zero quota unless approved by the Parties].
馬來西亞[野外捕獲限於沙撈越，而馬來西亞的其他州(沙巴州和馬來半島)的野生標本，限額為零，除非締約國批准，該零限額不會改變]。

C. Transfer from Appendix II to Appendix I 由附錄 II 轉入附錄 I	
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)
<i>Manis crassicaudata</i>	Indian pangolin 印度穿山甲

<i>Manis culionensis</i>	Philippine pangolin 菲律賓穿山甲
<i>Manis gigantea</i>	Giant pangolin 大穿山甲
<i>Manis javanica</i>	Sunda pangolin 馬來穿山甲
<i>Manis pentadactyla</i>	Chinese pangolin 中華穿山甲
<i>Manis temminckii</i>	South African pangolin 南非穿山甲
<i>Manis tetradactyla</i>	Long-tailed pangolin 長尾穿山甲
<i>Manis tricuspis</i>	White-bellied pangolin 樹穿山甲
<i>Macaca sylvanus</i>	Barbary macaque 巴巴利獼猴、北非獼猴
<i>Psittacus erithacus</i>	African grey parrot 非洲灰鸚鵡
<i>Shinisaurus crocodilurus</i>	Chinese crocodile lizard 瑤山鱷蜥
<i>Sclerocactus blainei</i>	Blaine's fishhook cactus 布氏白虹山
<i>Sclerocactus cloverae</i>	New Mexico fishhook cactus 新墨西哥鱗玉
<i>Sclerocactus sileri</i>	Siler's fishhook cactus 塞氏鱗玉

D. Inclusion in Appendix I 列入附錄 I	
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)
<i>Abronia anzuetoii</i>	Anzuetoii alligator lizard 樹鱷蜥、安氏樹鱷蛇蜥
<i>Abronia campbelli</i>	Campbell's alligator lizard 樹鱷蜥、坎氏樹鱷蛇蜥
<i>Abronia fimbriata</i>	Fringed arboreal alligator lizard 樹鱷蜥、飾緣樹鱷蛇蜥
<i>Abronia frosti</i>	Frost's alligator lizard 樹鱷蜥、弗氏樹鱷蛇蜥
<i>Abronia meledona</i>	Meledona alligator lizard 樹鱷蜥、米拉多拉樹鱷蛇蜥
<i>Cnemaspis psychedelica</i>	Psychedelic rock gecko 彩色壁虎、幻彩東虎
<i>Lygodactylus williamsi</i>	Turquoise dwarf gecko 侏儒日光守宮、青藍柳趾虎、鈷藍日光守宮
<i>Telmatobius culeus</i>	Titicaca water frog 的的喀喀湖水蛙
<i>Polymita spp.</i>	Cuban landsnails 古巴蝸牛屬所有種、彩條蝸牛屬所有種

E. Inclusion in Appendix II 列入附錄 II	
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)
<i>Capra caucasica</i>	Western tur 高加索羴羊
<i>Abronia spp.</i> ¹	Alligator lizards 樹鱷蜥屬所有種、樹鱷蛇蜥屬所有種
<i>Rhampholeon spp.</i>	Pygmy chameleons 侏儒枯葉變色龍屬所有種、枯葉侏儒避役屬所有種
<i>Rieppeleon spp.</i>	Pygmy chameleons 侏儒枯葉變色龍屬所有種、短尾枯葉侏儒避役屬所有種

<i>Paroedura masobe</i>	Masobe gecko 黑框守宮、瑪索比馬島地虎
Lanthanotidae spp. ²	Earless monitor lizards 無耳巨蜥科所有種、婆羅蜥科所有種
<i>Atheris desaixi</i>	Ashe's bush viper 肯亞樹蝰
<i>Bitis worthingtoni</i>	Kenya horned viper 肯亞蝟蝰
<i>Cyclanorbis elegans</i>	Nubian flapshell turtle 努比亞緣板鱉、努比亞盤鱉
<i>Cyclanorbis senegalensis</i>	Senegal flapshell turtle 塞內加爾緣板鱉、塞內加爾盤鱉
<i>Cycloderma aubryi</i>	Aubry's flapshell turtle 歐氏圓鱉
<i>Cycloderma frenatum</i>	Zambezi flapshell turtle 尚比西圓鱉、贊比亞圓鱉
<i>Rafetus euphraticus</i>	Euphrates softshell turtle 幼發拉底斑鱉、大食斑鱉
<i>Trionyx triunguis</i>	Nile softshell turtle 非洲鱉
<i>Dyscophus guineti</i>	False tomato frog 岸暴蛙、古氏暴蛙
<i>Dyscophus insularis</i>	Antsouhy tomato frog 島暴蛙
<i>Scaphiophryne boribory</i>	Burrowing frog 斑紋犁足蛙、波波撥土蛙
<i>Scaphiophryne marmorata</i>	Green burrowing frog 斑紋犁足蛙、石紋撥土蛙
<i>Scaphiophryne spinosa</i>	Burrowing frog 斑紋犁足蛙、棘撥土蛙
<i>Paramesotriton hongkongensis</i>	Hong Kong warty newt 香港瘰螈
<i>Carcharhinus falciformis</i> ³	Silky shark 鐮狀真鯊
<i>Alopias</i> spp. ³	Thresher sharks 長尾鯊屬所有種
<i>Mobula</i> spp. ⁴	Devil rays 蝠鱝屬所有種
<i>Holacanthus clarionensis</i>	Clarion angelfish 塞拉里昂刺蝶魚、克拉里昂刺蝶魚
Nautilidae spp.	Nautiluses 鸚鵡螺科所有種
<i>Beaucarnea</i> spp.	Ponytail palm, Elephant-foot tree 酒瓶蘭屬所有種
<i>Dalbergia</i> spp. ⁵	Rosewood, Palisander 黃檀屬所有種
<i>Guibourtia demeusei</i> ⁵	Bubinga 德米古夷蘇木
<i>Guibourtia pellegriniana</i> ⁵	Bubinga 佩萊古夷蘇木
<i>Guibourtia tessmannii</i> ⁵	Bubinga 特氏古夷蘇木
<i>Pterocarpus erinaceus</i>	Kosso, African rosewood 刺蝟紫檀
<i>Adansonia grandidieri</i> ⁶	Grandidier's baobab 格氏猴麵包樹
<i>Siphonochilus aethiopicus</i> ⁷	Natal Ginger 埃塞俄比亞野薑

Remarks 注釋：


1. A zero export quota for wild specimens for *Abronia aurita* <Cope's alligator lizard>, *A. gaiophasma* <Brilliant alligator lizard>, *A. montecristoi* <Monte Cristo alligator lizard>, *A. salvadorensis* <Salvador alligator lizard> and *A. vasconcelosii* <Bocourt's alligator lizard>.
Abronia aurita <科氏樹鱷蛇蜥>, *A. gaiophasma* <亮麗樹鱷蛇蜥>, *A. montecristoi* <蒙山樹鱷蛇蜥>, *A. salvadorensis* <薩爾瓦多樹鱷蛇蜥> 及 *A. vasconcelosii* <巴氏樹鱷蛇蜥>的野生標本，出口限額為零。
2. A zero export quota for wild specimens for commercial purposes.

作商業目的之野生標本，出口限額為零。

3. Entry into effect delayed by 12 months, i.e. until 4 October 2017.
生效日期延遲12個月，直至2017年10月4日。
4. Entry into effect delayed by 6 months, i.e. until 4 April 2017.
生效日期延遲6個月，直至2017年4月4日。
5. Except for species included in Appendix I. All parts and derivatives are included, except:
所有部分和衍生物，但下述項目除外：
 - a) Leaves, flowers, pollen, fruits, and seeds;
葉片、花、花粉、果實和種子；
 - b) Non-commercial exports of a maximum total weight of 10 kg. per shipment;
每次裝運量最大為10公斤的非商業性出口；
 - c) Parts and derivatives of *Dalbergia cochinchinensis*, which are covered by Annotation # 4;
交趾黃檀 *Dalbergia cochinchinensis* 的部分和衍生物受注釋#4約束；
 - d) Parts and derivatives of *Dalbergia* spp. originating and exported from Mexico, which are covered by Annotation # 6.)
源於並出口自墨西哥的黃檀屬所有種 *Dalbergia* spp. 的部分和衍生物受注釋#6 約束。
6. Designated seeds, fruits, oil and live plants.
指定種子、果實、油及活體植物。
7. Populations of Mozambique, South Africa, Swaziland and Zimbabwe.
莫桑比克、南非、斯威士蘭及津巴布韋種群。

F. Amendments to Annotations 修訂註釋		
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)	Amendments (The English version shall prevail) 修訂(以英文為準)
<i>Vicugna vicugna</i>	Vicugna 小羊駝	<p>Replacement of the existing annotations to the populations of Argentina, Chile, Ecuador, Peru and the Plurinational State of Bolivia of the taxon by the following:</p> <p>“For the exclusive purpose of allowing international trade in fibre from vicuñas (<i>Vicugna vicugna</i>) and their derivative products, only if the fibre comes from the shearing of live vicuñas. Trade in products derived from the fibre may only take place in accordance with the following provisions:</p> <p>a) Any person or entity processing vicuña fibre to manufacture cloth and garments must request authorization from the relevant authorities of the country of origin (Countries of origin: The countries where the species occurs, that is, Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador and Peru) to use the "vicuña country of origin" wording, mark or logo adopted by</p>

		<p>the range States of the species that are signatories to the Convention for the Conservation and Management of the Vicuña.</p> <p>b) Marketed cloth or garments must be marked or identified in accordance with the following provisions:</p> <p>i) For international trade in <u>cloth</u> made from live-sheared vicuña fibre, whether the cloth was produced within or outside the range States of the species, the wording, mark or logo must be used so that the country of origin can be identified. The VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN] wording, mark or logo has the format as detailed below:</p> <div data-bbox="852 920 1374 1010" data-label="Image"> </div> <p>This wording, mark or logo must appear on the reverse side of the cloth. In addition, the selvages of the cloth must bear the words VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN].</p> <p>ii) For international trade in <u>garments</u> made from live-sheared vicuña fibre, whether the garments were produced within or outside the range States of the species, the wording, mark or logo indicated in paragraph b) i) must be used. This wording, mark or logo must appear on a label on the garment itself. If the garments are produced outside the country of origin, the name of the country where the garment was produced should also be indicated, in addition to the wording, mark or logo referred to in paragraph b) i).</p> <p>c) For international trade in handicraft products made from live-sheared vicuña fibre produced within the range States of the species, the VICUÑA [COUNTRY</p>
--	--	---

		<p>OF ORIGIN] - ARTESANÍA wording, mark or logo must be used as detailed below:</p> <p></p> <p>d) If live-sheared vicuña fibre from various countries of origin is used for the production of cloth and garments, the wording, mark or logo of each of the countries of origin of the fibre must be indicated, as detailed in paragraphs b) i) and ii).</p> <p>e) All other specimens shall be deemed to be specimens of species listed in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly.”</p> <p>修訂涉及阿根廷、智利、厄瓜多爾、秘魯及玻利維亞國)種群的註釋如下:</p> <p>僅允許剪自小羊駝 (<i>Vicugna vicugna</i>) 活體的羊毛、衍生產品的國際貿易，且必須符合下述規定：</p> <p>a) 使用小羊駝羊毛加工製造衣料和服裝的任何個人與企業必須獲得原產國相關主管機構的授權(原產國：有該物種分佈的國家，即阿根廷、玻利維亞、智利、厄瓜多爾和秘魯)，並帶有由簽署《小羊駝保護管理公約》的分佈國批准使用的“vicuña country of origin”的字樣、標識和標示。</p> <p>b) 用於銷售的衣料和服裝必須按下述規定予以標誌或確認：</p> <p>i) 無論在分佈國內或國外，為國際貿易的用剪自活體小羊駝羊毛製造的衣料必須帶有上述標誌，以便原產國能確認。VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN]標誌的詳細格式如下：</p>
--	--	--

		<p style="text-align: center;"> VICUÑA [PAÍS DE ORIGEN]</p> <p>此字樣、標識和標示必須出現於衣料的反面。另外，料邊必須帶有 VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN]字樣。</p> <p>ii) 無論在分佈國內或國外，為國際貿易的用剪自活體小羊駝羊毛製造的服裝必須帶有 b) i) 節所規定的字樣、標識或標示，且必須以服裝本身標籤的形式出現。如果服裝是在原產國之外生產的，除 b) i) 節規定的字樣、標識或標示外，還必須標明生產國名。</p> <p>c) 分佈國生產的為國際貿易的用剪自活體小羊駝羊毛製造的手工藝品，必須使用“VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN] - ARTESANÍA”的字樣、標識或標示，詳細格式如下：</p> <p style="text-align: center;"> VICUÑA [PAÍS DE ORIGEN] - ARTESANÍA</p> <p>d) 如布料和服裝是由來自多個原產國的剪自活體小羊駝的羊毛製造的，則必須以 b) i) 和 ii) 節規定的格式標明每個原產國的字樣、標識或標示。</p> <p>e) 其它所有標本均應被視為附錄 I 物種的標本，其貿易應受到相應管制。</p>
<p><i>Panthera leo</i> (African populations in Appendix II) (非洲種群列入附錄 II)</p>	<p>Lion 獅子</p>	<p>Maintenance in Appendix II of the taxon with the addition of the following annotation:</p> <p>“A zero annual export quota is established for specimens of bones, bone pieces, bone products, claws, skeletons, skulls and teeth removed from the wild and traded for commercial purposes. Annual export quotas for trade in bones, bone pieces, bone products, claws, skeletons, skulls and teeth for commercial purposes, derived from</p>

		<p>captive breeding operations in South Africa, will be established and communicated annually to the Secretariat.”</p> <p>維持種群於附錄 II 並加入以下註釋： 為商業目的野外獲得的骨、骨碎塊、骨製品、爪、骨架、頭骨和牙齒已確立的年度出口限額為零。南非為商業目的源自人工繁殖的骨、骨碎塊、骨製品、爪、骨架、頭骨和牙齒的年出口限額需逐年確立並報告公約秘書處。</p>
<i>Crocodylus moreletii</i>	Belize crocodile, Morelet's crocodile 佩滕鱷	<p>Deletion of the part of the existing annotation stating “zero quota for wild specimens traded for commercial purposes” in relation to the population of Mexico of the taxon, so that the revised annotation reads as follows:</p> <p>“Except the population of Belize, which is included in Appendix II with a zero quota for wild specimens traded for commercial purposes, and the population of Mexico, which is included in Appendix II.”</p> <p>刪除墨西哥種群關於作商業目的之野生標本的零限額，並修訂該註釋如下： 被列入附錄 II 野生標本商業目的貿易零限額的貝里斯種群和被列入附錄 II 的墨西哥種群除外。</p>
<i>Aquilaria</i> spp. and <i>Gyrinops</i> spp.	Agarwood 沉香及擬沉香所有種	<p>Amendment of the existing annotation #14 related to <i>Aquilaria</i> spp. and <i>Gyrinops</i> spp. to read as follows:</p> <p>“All parts and derivatives, except:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) seeds and pollen; b) seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers; c) fruits; d) leaves; e) exhausted agarwood powder, including compressed powder in all shapes; f) finished products packaged and ready for retail trade, this exemption does not apply to woodchips, beads, prayer beads and carvings.”

		<p>修訂有關沉香及擬沉香的註釋#14 如下： 所有部分和衍生物，但下述項目除外 –</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) 種子及花粉； (b) 源於體外培養、置於固體或液體培養基中、以經消毒容器運輸的幼苗或組織培養物； (c) 果實； (d) 葉子； (e) 已提取沉香油的沉香或擬沉香粉末，包括所有形態的壓縮粉末； (f) 經包裝並隨時可供零售貿易的製成品，這豁免並不適用木片、木珠、念珠及雕刻品。
<i>Bulnesia sarmientoi</i>	Holly wood 玉檀木	<p>Amendment of the existing annotation #11 related to <i>Bulnesia sarmientoi</i> to read as follows:</p> <p>“Logs, sawn wood, veneer sheets, plywood and extracts. Finished products containing such extracts as ingredients, including fragrances, are not considered to be covered by this annotation”.</p> <p>修訂有關玉檀木的註釋#11 如下： “原木、鋸材、面板、膠合板和萃取物。成分中有該等萃取物的製成品(包括香劑)，不受這註釋所涵蓋”。</p>

Amendments to Appendix III of CITES《公約》附錄 III 的修訂

A. Inclusion in Appendix III 列入附錄 III			
FAUNA 動物			
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)	Proponent(s) 提議國	CITES Notification 《公約》通知
<i>Salamandra algira</i>	North African fire salamander 北非蠑螈、北非真螈	Algeria 阿爾及利亞	2016/052
<i>Chelydra serpentina</i>	Common snapping turtle 擬鱷龜	United States of America 美國	
<i>Apalone ferox</i>	Florida softshell turtle 佛羅里達鱉、珍珠鱉		
<i>Apalone mutica</i>	Smooth softshell turtle 滑鱉		
<i>Apalone spinifera</i> (except the subspecies included in Appendix I) (附錄 I 所列亞種除外)	Spiny softshell turtle 刺鱉		
<i>Potamotrygon</i> spp. (population of Brazil) (巴西種群)	River stingrays 江魴屬所有種	Brazil 巴西	
<i>Hypancistrus zebra</i>	Zebra pleco 斑馬下鈎鯰		
<i>Potamotrygon constellata</i>	Thorny river stingray 刺江魴、密星江魴	Colombia 哥倫比亞	
<i>Potamotrygon magdalenae</i>	Magdalena river stingray 馬氏江魴		
<i>Potamotrygon motoro</i>	Ocellate river stingray 珍珠魴、南美江魴		
<i>Potamotrygon orbignyi</i>	Smooth back river stingray		

	奧氏江魷		
<i>Potamotrygon schroederi</i>	Rosette river stingray 金帝王魷、施羅德江魷		
<i>Potamotrygon scobina</i>	Raspy river stingray 梅花魷、銼棘江魷		
<i>Potamotrygon yepezi</i>	Maracaibo river stingray 耶氏江魷		
<i>Paratrygon aiereba</i>	Discus ray 巴西副江魷		
FLORA 植物			
<i>Cedrela fissilis</i> ¹	劈裂洋椿、巴西洋椿	Brazil 哥倫比亞	2016/008
<i>Cedrela lilloi</i> ¹	阿根廷洋椿		

Remarks 注釋：

¹ Designates only parts and derivatives included are logs, sawn wood and veneer sheets.

¹ 指定原木、鋸材和商板。

The population of the Plurinational State of Bolivia is already on the Schedule of Cap. 586.

多民族玻利維亞國的種群經已列於第586章的附表內。

B. Deletion from Appendix III 從附錄 III 刪除		
FAUNA 動物		
Species 物種	Common Name (for reference only) 俗稱 (只供參考)	CITES Notification 《公約》通知
<i>Cairina moschata</i>	Muscovy duck 疣鼻棲鴨	2016/008
FLORA 植物		
<i>Dalbergia darienensis</i> ²	Panamanian rosewood 達連黃檀	
<i>Dalbergia tucurensis</i> ²	Guatemalan rosewood 危地馬拉黃檀	

Remarks 注釋：

²The species were transferred to Appendix II.

² 該物種已被轉入附錄 II。